

# filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



## Lille Stribe

Ontwerp: Rachel Søgaard

**Deze kleine set, bestaande uit een trui en een broek, is geïnspireerd op het prachtige werk "Birds Perspective" van Noack. Het werk legt een betoverende kleine wereld vast die, zonder onze kennis, rondom ons bestaat.**

**In het werk van Noack krijgen we een uniek inzicht in de verborgen schoonheid van de natuur, die in ons drukke dagelijkse leven vaak over het hoofd wordt gezien.**





# Maten en afmetingen

3 maanden/62 cm (6 maanden/68 cm) 1 jaar/80 cm (2 jaar/92 cm)

## TRUI

### Past borstomvang

45-49 (50-52) 53-55 (56-59) cm

### Bovenwijdte (A)

49 (52) 56 (61) cm

### Lengte (B)

25 (28) 30 (33) cm

### Mouwlengte (C)

15 (17) 19 (22) cm

## BROEK

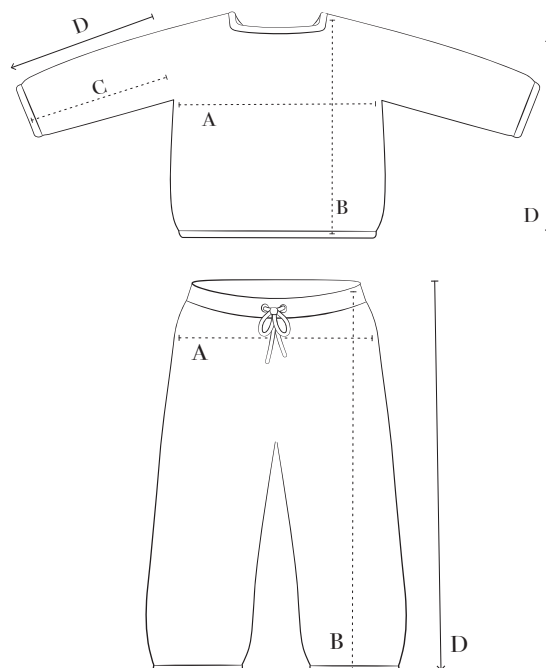
### Taille (A)

41 (46) 50 (54) cm

### Binnenbeenlengte (B)

18 (22) 27 (33) cm

### Breirichting (D)



## Materialen

### GAREN VAN FILCOLANA

#### TRUI

##### Kleur A

Arwetta kleur 142 (Periwinkle)

50 (50) 50 (100) g

##### Kleur B

Arwetta kleur 101 (Natural White)

50 (50) 50 (100) g

##### Kleur C

Arwetta kleur 380 (Coral Sunset)

10 (10) 10 (10) g

#### BROEK

##### Kleur A

Arwetta kleur 142 (Periwinkle)

50 (50) 50 (100) g

##### Kleur B

Arwetta kleur 101 (Natural White)

50 (50) 50 (100) g

##### Kleur C

Arwetta kleur 380 (Coral Sunset)

10 (10) 10 (10) g

## Materialen

### NAALDEN

Rondbreinaalden 2.5 en 3 mm, 40-60 cm

Sokkennaalden 2.5 en 3 mm (zijn niet nodig als er met magic loop wordt gebreid).

Haaknaald 3 mm.

### OVERIGE MATERIALEN

5 steekmarkeerders

2 steekhouders

2 veiligheidsspelden

1 knoop voor de trui.

## Stekenverhouding

28 steken en 36 naalden in tricotsteek op nld 3 mm = 10 x 10 cm.

De proefflap wordt na het wassen gemeten.

De naalddikte is indicatief.

Als je meer steken op 10 cm hebt, neem dan een dikkere naald, als je minder steken op 10 cm hebt, neem dan een dunnere naald.

## Techniek

### AFKORTINGEN

**st:** steek(steken)

**nld:** naald

**rnd:** ronde

**r:** recht

**av:** averecht

**sm:** samen

### **o-mind (mindering waarbij de draad over de st wordt gehaald)**

Neem 1 st r af, brei 1 r, trek de losse steek over.

### **l-meerd. (meerderen naar links)**

Plaats de linker naald, vanaf de voorkant en van je af, onder de lus tussen twee steken, plaats deze lus op de naald en brei hem recht door de achterste lus.

### **r-meerd. (meerderen naar rechts)**

Plaats de linker naald, van achter naar voor onder de lus tussen twee steken, plaats deze lus op de naald en brei hem recht.

### SPECIALE TECHNIEKEN

#### **Lusopzet**

Maak een lus van het garen, zodat de lange draad (met de bol aan het andere uiteinde) bovenop de draad wordt gelegd, die op de naald zit, steek de rechtnaald van voren in de lus, trek het garen aan zodat de ring een steek wordt.

Herhaal tot het gewenste aantal steken.



#### **Verkorte toeren breien**

Neem de 1e steek av af met het garen voor de steek (naar je toe), plaats de draad over de rechter naald en naar beneden achter het werk (van je af) en trek de draad aan zodat een 'dubbele steek' ontstaat. Brei verder volgens de instructies van het patroon. Bij het breien van de dubbele steek, wordt deze gebreid als één steek, recht of averecht, zoals de steken zich voordoen. Deze techniek wordt de German Short Rows genoemd.

## Werkwijze

Lille scribe-trui (kleine streepjestrui) wordt van boven naar beneden gebreid.

Het bovenste deel van de pas wordt heen en weer gebreid om een fijne split in de nek te vormen.

Verzamel vervolgens het werk en brei raglanmeerderingen naar beneden over de pas totaan het armsgat. Hier wordt het werk verdeeld in lijf en mouwen en wordt elk deel afzonderlijk afgewerkt.

Lille scribe-broek wordt ook van boven naar beneden gebreid.

Brei eerst de tailleband, die aan de verkeerde kant van het werk wordt vast gebreid. Brei vervolgens de broek zelf met verkorte toeren over de steken aan de achterkant, om een mooie pasvorm over het kleine achterwerk te garanderen. Het werk wordt verdeeld en elke broekspijp wordt apart afgewerkt.





---

# Patroon

---

## HALSBOORD

Zet 82 (82) 88 (94) steken op met rondbreinld 2.5 mm met kleur C, zorg ervoor dat je een stuk garen van ca. 30 cm over hebt van de stekenopzet, deze moet worden gebruikt voor het trenslusje.

Brei heen en weer op de rondbreinaald, de eerste nld is aan de verkeerde kant.

Brei 5 naalden in omgekeerde tricotst, brei r aan de verkeerde kant en averecht aan de goede kant. Eindig met een naald aan de verkeerde kant.

Breek kleur C en voeg kleur A toe aan het werk.  
Wissel naar rondbreinaald 3 mm.

## PAS

Brei nu verder in strepen en met raglanmeerderingen, als volgt:

**Nld 1 (goede kant, indelingsronde):** brei 15 (15) 16 (17) r (rechterkant van het rugpand), plaats een markeerder op de rechter naald, brei 11 (11) 12 (13) r (rechter mouw), plaats een markeerder op de rechter naald, brei 30 (30) 32 (34) r (voorpand), plaats een markeerder op de rechter naald, brei 11 (11) 12 (13) r (linker mouw), plaats een markeerder op de

rechter naald, brei 15 (15) 16 (17) r (linkerkant van het rugpand).

**Nld 2:** brei de hele naald averecht.

Voeg kleur B toe aan het werk.

**Nld 3:** brei met kleur B als volgt: \*brei r tot 1 steek voor de markeerder, r-meerd, 1 r, verplaats de markeerder naar de rechter nld, 1 r, l-meerd\*, herhaal van \* tot \* nog 3 keer, brei r tot het einde van de nld.

**Nld 4:** brei de hele naald averecht met kleur B.

Wissel naar kleur A.

**Nld 5:** Brei als nld 3, maar met kleur A.

**Nld 6:** brei de hele naald averecht met kleur A.

Brei de naalden 3 - 6 zoals beschreven totdat er in totaal 16 naalden in strepen zijn gebreid. Eindig met een naald aan de verkeerde kant.

Nu wordt het werk als volgt verzameld:

**Volgende nld (goede kant):** brei als nld 5, maar keer het werk niet. Plaats een steekmarkeerder en verzamel de ronde.

Brei in de rondte met strepen en raglanmeerderingen, totdat je in totaal 18 (20) 21 (23) keer hebt gemeerdert voor de raglan = 226 (242) 256 (278) steken.

Er zijn nu respectievelijk 66 (70) 74 (80) steken op het voor- en achterpand en 47 (51) 54 (59) steken op elke mouw.





Verdeel nu het werk als volgt:

**Volgende ronde:** \*brei de 33 (35) 37 (40) steken van de linkerkant van het rugpand tot de markeerder, verwijder de markeerder en verplaats de 47 (51) 54 (59) steken van de rechtermouw naar een steekhouder, verwijder de markeerder en zet 3 (3) 5 (5) steken op met lusopzet, brei de 66 (70) 74 (80) steken van het voorpand tot de markeerder, verwijder de markeerder, verplaats de 47 (51) 54 (59) steken van de linkermouw naar een steekhouder, verwijder de markeerder en zet 3 (3) 5 (5) steken op met lusopzet, brei de 33 (35) 37 (40) steken van de linkerkant van het rugpand.

Er staan nu 138 (146) 158 (170) steken op het lijf

### LIJF

Brei in de rondte in strepen over de steken op het lijf tot het werk 24 (27) 29 (32) cm lang is, gemeten vanaf de bovenkant van de schouder, eindig met 2 rondes in kleur A.

Breek het garen in kleuren A en B.

Wissel naar rondbreinaald 2.5 mm

Voeg kleur C toe aan het werk en brei een minderingsronde als volgt:

**Volgende nld:** \*brei 8 r, 2 r samen\*, herhaal van \* tot \* tot de laatste 8 (6) 8 (0) steken, brei r tot het einde van de nld = 125 (132) 143 (153) steken.

Keer het werk.

**Volgende ronde:** 1 verkorte toerst, brei recht tot het einde van de ronde.

Brei 3 rondes recht.

Kant de steken r af in de volgende ronde, niet te vast.

### MOUWEN

Plaats de 47 (51) 54 (59) steken van de mouw op nld 3 mm. Gebruik de kleur die in het streeppatroon past en zet breiend 4 (4) 6 (6) nieuwe steken op langs de goede kant van de onderkant van het armsgat (dit is 1 steek meer dan werd opgezet voor het lijf) en plaats tegelijkertijd een rondemarkeerder in het midden van de nieuwe steken = 51 (55) 60 (65) steken.

Brei r in de rondte met strepen en brei 9 (11) 13 (15) rondes.

**Volgende ronde (minderingsronde):** brei 1 r, o-mind, brei r tot de laatste 3 st, brei 2 r sm, 1 r.

Brei deze 10 (12) 14 (16) rondes in totaal 4 keer = 43 (47) 52 (57) steken.

Brei recht en strepen tot de mouw 14 (16) 18 (21) cm lang is, gemeten vanaf het armsgat. Eindig met 2 rondes kleur A.

Breek het garen in kleuren A en B.

Wissel naar naald 2.5 mm

Voeg kleur C toe aan het werk en brei een minderingsronde als volgt:

**Volgende nld (minderingsronde):** \*brei 4 r, 2 r samen\*, herhaal van \* tot \*, tot de laatste 1 (5) 4 (3) st, brei r tot het einde van de ronde = 36 (40) 44 (48) st.

Keer het werk.

**Volgende ronde:** 1 verkorte toerst, brei recht tot het einde van de ronde.

Brei 3 rondes recht.

Kant de steken r af in de volgende ronde, niet te vast.

Brei de andere mouw op dezelfde manier.



**Trenslusje**

Gebruik het garenuiteinde van de opzetrand in de hals en haak met haaknaald 3 mm, 10-12 kettingsteken. Breek het garen en trek het garenuiteinde door de steek. Zet het garenuiteinde vast aan de halslijn, aan het begin van de kettingsteken. Naai de knoop vast aan de tegenovergestelde kant van de hals.

**BROEK****Tailleband**

Zet 116 (128) 140 (152) steken op met rondbreinld 2.5 mm en kleur C. Plaats **TEGELIJKERTIJD** een markeerder na de eerste 58 (64) 70 (76) steken (= middenvoor). Plaats, wanneer alle steken zijn opgezet, een rondmarkeerder op de rechter naald (= middenachter) en verzamel de ronde.

Brei 9 rondes r, 1 ronde av (vouwrand) en 4 rondes r.

**Volgende ronde:** brei r tot 5 st voor de markeerder middenvoor, \*brei 2 r samen, sla 2 keer om de naald, o-mind\*, 2 r, herhaal van \* tot \*, nog 1 keer, brei r tot het einde van de nld.

**Volgende ronde:** brei r tot het einde van de nld en brei 1 recht en 1 gedraaide recht in elke omslag.

Brei 3 rondes recht.

Gebruik een extra rondbreinaald en zet breiend 1 steek op in elke steek van de opzetrand rondom. Houd de linker naaldpunt van deze rondbreinaald parallel aan de naaldpunt met de actieve steken en houd beide naalden in de linkerhand.

Brei de steken samen als volgt: \*brei de eerste steek op beide naalden r samen\*, herhaal van \* tot \* tot het einde van de ronde, totdat alle steken samen zijn gebreid.

Breek het garen in kleur C.

Wissel naar nld 3 mm en voeg kleur A toe aan het werk.

**BROEK**

Brei nu verkorte toeren heen en weer in strepen, als volgt:

**1e verkorte toer (goede kant):** brei 18 (19) 20 (21) r, keer het werk.

**2e verkorte toer:** 1 verkorte toerst, brei 35 (37) 39 (41) av, keer het werk.

**3e verkorte toer:** 1 verkorte toerst, brei r tot de rondmarkeerder, wissel naar kleur B en brei r tot 5 st na de verkorte toerst van de vorige nld, keer het werk.

**4e verkorte toer:** 1 verkorte toerst, brei av tot 5 st na de verkorte toerst van de vorige nld, keer het werk.

**5e verkorte toer:** 1 verkorte toerst, brei r tot de rondmarkeerder, wissel naar kleur A en brei r tot 5 st na de verkorte toerst van de vorige toer, keer het werk.





**6e verkorte toer:** 1 verkorte toerst, brei av tot 5 st na de verkorte toerst van de vorige nld, keer het werk.

Herhaal de verkorte toeren 3 - 6 nog 1 keer.

**Laatste verkorte toer (goede kant):** 1 verkorte toersteek, brei r tot het einde van de ronde.

Brei nu r in de rondte over alle steken, in strepen met 2 rondes van elke kleur, tot het werk 12 (13) 14 (15) cm lang is, gemeten middenvoor.

**Volgende ronde (meerderingsronde):** \* 1 r, l-meerd, brei r tot 1 st voor de markeerder, r-meerd, 1 r\*, herhaal van \* tot \* nog 1 keer. Er zijn nu 4 st gemeerderd.

Herhaal deze meerderingsronde elke 3e ronde nog 4 keer.

In totaal zijn er 20 steken gemeerderd = 136 (148) 160 (172) steken op de naald.

Verdeel nu het werk en brei elke broekspijp afzonderlijk, als volgt:

**Volgende ronde:** 1 r, plaats deze steek op een veiligheidsspeld, verwijder de markeerder en plaats ook de laatste steek van de ronde op de veiligheidsspeld, brei r tot 1 st na de markeerder middenvoor, plaats de 2 laatste gebreide steken op een andere veiligheidsspeld en verwijder tegelijkertijd de markeerder, brei r tot de eerste veiligheidsspeld.

Verplaats de steken tussen de eerste en de tweede veiligheidsspeld naar een steekhouder terwijl de eerste broekspijp wordt gebreid.

## **BROEKSPIJP**

Plaats een rondemarkeerder en zet de 66 (72) 78 (84) steken op de naald en verzamel de ronde. Het begin van de ronde bevindt zich aan de binnenkant van de broekspijp.

Brei in de rondte in strepen met 2 rondes van elke kleur als hiervoor en brei 13 rondes.

**Volgende ronde (minderingsronde):** brei 1 r, o-mind, brei r tot de laatste 3 st, brei 2 r sm, 1 r.

Herhaal deze minderingsronde elke 8e ronde nog 5 keer = 54 (60) 66 (72) steken.

Brei verder in strepen tot de broekspijp 17 (21) 26 (32) cm lang is.

Breek het garen in kleuren A en B.  
Wissel naar naald 2.5 mm.

## **Boord**

Voeg kleur C toe aan het werk en brei een minderingsronde als volgt:

**Volgende ronde (minderingsronde):** \*brei 4, 2 r samen\*, herhaal van \* tot \* tot het einde van de ronde = 45 (50) 55 (60) steken.

Keer het werk.

**Volgende ronde:** 1 verkorte toerst, brei recht tot het einde van de ronde.

Brei 3 rondes recht.

Kant de steken r af in de volgende ronde, niet te vast.

Brei de andere broekspijp op dezelfde manier.

## **Strik**

Zet met kleur C 3 steken op met sokkennaald 2.5 mm. Keer het werk niet, maar verplaats de steken terug naar het begin van de naald, zodat ze vanaf dezelfde kant kunnen worden gebreid.

\*plaats het garen achter het werk, trek een beetje aan en brei 3 r, verplaats de steken terug naar het begin van de naald\*, herhaal van \* tot \* tot de strik ca. 60 (64) 68 (72) cm lang is.

Breek het garen en trek het garenuiteinde door de steken, bevestig een veiligheidsspeld aan het uiteinde van de strik en trek deze door de tunnel van de tailleband.

## **AFWERKING**

Naai de open steken in het kruis aan elkaar met matrassteken.

Werk alle draadjes weg.

Was de trui en broek volgens de instructies op de garenetiketten en laat de set plat op een handdoek drogen.